



## Projet de vie : regard des adultes avec une trisomie 21 et des aidants (familles et professionnels)

### Life Plan: Perspective of adults with Down syndrome and caregivers (family and professional)

Audrey Landuran et Bernard N’Kaoua

Volume 28, 2018

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/1051099ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/1051099ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Revue francophone de la déficience intellectuelle

ISSN

1929-4603 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer cet article

Landuran, A. & N’Kaoua, B. (2018). Projet de vie : regard des adultes avec une trisomie 21 et des aidants (familles et professionnels). *Revue francophone de la déficience intellectuelle*, 28, 61–69. <https://doi.org/10.7202/1051099ar>

Résumé de l'article

Le projet de vie occupe une place centrale dans l'accompagnement de personnes en situation de handicap. En effet, avoir des projets a des répercussions favorables notamment sur l'inclusion sociale. Cette pré-étude fut réalisée dans le but de préciser cette notion ainsi que les enjeux qu'elle représente pour les personnes présentant une déficience intellectuelle (DI) et pour leur entourage. L'analyse d'entretiens permet de proposer une définition du projet de vie et de souligner les difficultés rencontrées par les différentes parties prenantes dans l'accompagnement des personnes avec DI. Suite à cette pré-étude, les chercheurs ont pu concevoir un assistant numérique d'aide à l'élaboration d'un projet de vie répondant aux remarques et difficultés soulevées par les futurs utilisateurs et l'ensemble des personnes concernées.

## PROJET DE VIE: REGARD DES ADULTES AVEC UNE TRISOMIE 21 ET DES AIDANTS (FAMILLES ET PROFESSIONNELS)

Audrey Landuran<sup>1</sup> et Bernard N’Kaoua<sup>2</sup>

**Résumé :** Le projet de vie occupe une place centrale dans l’accompagnement de personnes en situation de handicap. En effet, avoir des projets a des répercussions favorables notamment sur l’inclusion sociale. Cette pré-étude fut réalisée dans le but de préciser cette notion ainsi que les enjeux qu’elle représente pour les personnes présentant une déficience intellectuelle (DI) et pour leur entourage. L’analyse d’entretiens permet de proposer une définition du projet de vie et de souligner les difficultés rencontrées par les différentes parties prenantes dans l’accompagnement des personnes avec DI. Suite à cette pré-étude, les chercheurs ont pu concevoir un assistant numérique d’aide à l’élaboration d’un projet de vie répondant aux remarques et difficultés soulevées par les futurs utilisateurs et l’ensemble des personnes concernées.

**Mots clés :** Projet de vie; Déficience intellectuelle; Trisomie 21; Aidants; Autodétermination.

---

### Introduction

La notion de projet de vie est utilisée dans de nombreux domaines tels que le handicap (Jaeger, 2009; Nair, 2003; Nair et Wade, 2003; Pachoud, Leplège et Plagnol, 2009), le développement de l’enfant (Montambault et Paquette, 2005) et de l’adolescent (Castellan et Riard, 2005), le vieillissement (Dubé, Bouffard, Lapière et Alain, 2005) ou encore les politiques sociales (Calin, 2005; Vidal-Naquet, 2009).

Même si cette notion est courante dans la littérature, ses définitions sont multiples. Par exemple, dans le domaine développemental le projet de vie renvoie à un indicateur qui repose sur une synthèse complexe et dynamique de trois notions : l’élan, sa représentation en fonction du désir et la mobilisation des voies de réalisation qui se poursuit au long de la vie (Castellan et Riard, 2005). Dans le champ du handicap, il peut se définir comme les choix de vie d’une personne (Pachoud *et al.*, 2009). Dans la législation française, les notions de désirs, de besoins et d’aspirations sont mises en avant. En effet, depuis la loi de 2005 sur l’égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées, l’explicitation d’un projet de vie constitue le point de départ de la procédure qui mène à la compensation.

Le projet de vie s’inscrit clairement dans la capacité d’autodétermination des individus. Selon la définition de Jecker-Parvex (2007) liée au handicap, l’autodétermination

accorde « la possibilité aux personnes d’être véritablement actrices de leur vie et de faire des choix en ce qui concerne leur vie. [...] L’autodétermination implique le droit de vivre selon ses préférences sans que le handicap ne soit un facteur d’exclusion. » (p. 40). Il s’agit donc des capacités d’une personne à faire des choix et à prendre des décisions fondées sur ses propres préférences et intérêts, à vérifier et à réguler ses propres actions, à rester fixée sur ses objectifs et à s’autodiriger (Wehmeyer, 1997). Les individus autodéterminés choisissent et adoptent leurs choix, à partir d’une prise de conscience de leurs besoins personnels dans la poursuite constante de leurs meilleurs intérêts (Martin et Marshall, 1995; Mithaug, 1994).

Dans ce contexte, l’élaboration et la réalisation d’un projet de vie, d’objectifs de vie ou encore d’objectifs personnels en accord avec le concept d’autodétermination ont des conséquences extrêmement positives pour la personne. Des études ont montré que cette démarche est reliée positivement à la satisfaction de vivre et négativement à la dépression (Emmons, 1986), à l’anxiété (Hosen, 1990) et aux troubles physiques et psychiatriques (Nair, 2003). Elle est également source de sens à la vie (Reker et Wong, 1984), favorise le développement personnel (Cross et Markus, 1991), la valorisation de soi (Liber, 1982), le concept de soi (Montambault et Paquette, 2005), la qualité de vie (Thornton et Hakkim, 1997), le sentiment d’efficacité personnelle (Bandura, 1993), la réussite (Gerber, Ginsberg et Reiff, 1992) et le bien-être psychologique (Dubé, Lapière, Bouffard et Labelle, 2000; Ryan, Sheldon, Kasser et Deci, 1996; Sheldon et Kasser, 1998).

Du fait de son rôle central dans le parcours développemental, différentes méthodes d’aide à

---

1- Audrey Landuran, doctorante en Sciences Cognitives. Laboratoire Handicap, Action, Cognition, Santé de l’Université de Bordeaux, Service de Médecine Physique et Réadaptation. Toute correspondance en lien avec cet article devrait parvenir à [audrey.landuran@inria.fr](mailto:audrey.landuran@inria.fr). 2- Bernard N’Kaoua, professeur. Laboratoire Handicap, Action, Cognition, Santé de l’Université de Bordeaux Service de Médecine Physique et Réadaptation.

l'élaboration d'un projet de vie ont été proposées. Par exemple, la méthode de gestion des buts personnels a pour objectif d'aider les participants à préciser leurs désirs, buts et aspirations et à les opérationnaliser de manière efficace pour mieux les poursuivre. Cette méthode comporte quatre étapes : 1) l'élaboration - inventaire des désirs, objectifs et projets et sélection des buts concrets à opérationnaliser; 2) la planification - identification des étapes de réalisation de ses objectifs, des obstacles et des ressources personnelles; 3) la poursuite - concentration des ressources afin de réussir à compléter les différentes étapes spécifiées; et 4) l'évaluation de la poursuite du but - évaluation des progrès accomplis et du niveau de satisfaction suite à la complétion du projet (Dubé *et al.*, 2000). Des résultats extrêmement bénéfiques de cette méthode ont été observés sur différents paramètres de santé tels que l'anxiété, le bonheur, le sens à la vie, la détresse et l'expérience de la retraite, ainsi que des répercussions avérées sur la capacité à atteindre des buts personnels. Ces améliorations étaient maintenues six mois après l'intervention. (Dubé *et al.*, 2000)

D'autres exemples d'intervention ont été proposés tels que le *Living Well with a Disability* (Ravesloot *et al.*, 1998) qui permet d'aider à la poursuite d'objectifs (Ravesloot *et al.*, 2006), le programme *ChoiceMaker* qui renforce les compétences d'autodétermination, en aidant la personne à identifier ses intérêts, ses forces et ses limites (Martin et Marshall, 1995), *Whose Future is it Anyway?* qui initie les élèves et les accompagne dans la planification des périodes de transition (Wehmeyer *et al.*, 2004) ou encore le *Self-Determined Learning Model of Instruction* (Wehmeyer, Palmer, Agran, Mithaug et Martin, 2000) qui impact les résultats académiques et l'atteinte des objectifs scolaires et de transition des élèves (Shogren, Palmer, Wehmeyer, Williams-Diehm et Little, 2012) et est présenté comme ayant un potentiel de soutien universel (Shogren, Wehmeyer et Lane, 2016).

Ces différentes interventions reposent sur l'idée que l'élaboration d'un projet de vie nécessite différentes compétences telles que faire des choix, se connaître, connaître son passé et son environnement, se projeter dans l'avenir, anticiper, planifier, résoudre des problèmes ou encore s'exprimer. Cependant, des études ont montré que ces capacités sont déficitaires chez les personnes présentant une déficience intellectuelle (DI) et en particulier des personnes avec une trisomie 21. Plus précisément, les personnes avec une trisomie 21 ont des difficultés de mémoire épisodiques (Jarrod et Baddeley, 2001), de langage, de communication (Kumin, 1996; Rondal, 1995), de fonctionnement exécutif (Lanfranchi, Jerman, Dal Pont, Alberti et Vianello, 2010), de raisonnement et de production d'idées (Malak, Kotwicka, Krawczyk-Wasielewska, Mojs et Szamborski, 2013). Plus globalement, pour les personnes présentant une DI, ils ont un niveau d'autodétermination limité (Stancliffe, Abery et Smith, 2000; Wehmeyer, Kelchner

et Richards, 1995; Wehmeyer et Metzler, 1995), des difficultés de mémoire prospective (Levén, Lyxell, Andersson, Danielsson et Rönnberg, 2008), des occasions limitées de faire des choix, de prendre des décisions et d'exprimer leurs préférences (Houghton, Bronicki et Guess, 1987; Kishi, Teelucksingh, Zollers, Park-Lee et Meyer, 1988; Murtaugh et Zettin, 1990; Stancliffe, 1997; Stancliffe et Abery, 1997; Stancliffe et Wehmeyer, 1995). Leurs choix sont limités et souvent influencés (Wehmeyer et Metzler, 1995) et ils ont une tendance à être dirigé de l'extérieur (Bybee et Zigler, 1999). Ces difficultés vont donc considérablement limiter les capacités de ces personnes à élaborer un projet de vie. De ce fait la plupart des décisions concernant le projet de vie des personnes présentant une DI ont été prises à leur place sans tenir compte de leurs préférences et de leurs intérêts (Hughes et Agran, 1998).

Élaborer un projet de vie occupe donc une place centrale dans le parcours développemental des personnes avec des répercussions extrêmement positives sur des paramètres de santé au sens large, sur la qualité de vie et l'inclusion sociale. Mais cette démarche est complexe notamment pour les personnes présentant une DI. Pourtant, pour ces personnes, les enjeux sont d'autant plus importants que, depuis la loi de 2005 (pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées) l'explicitation d'un projet de vie est au centre de la procédure qui mène à la compensation. Dans ce cadre, les chercheurs ont développé, en partenariat avec l'Association Trisomie 21 en France et l'équipe d'orthopédagogie de l'Université de Mons (Professeure Marie-Claire Haelewick) un outil numérique d'aide à l'élaboration d'un projet de vie (Landuran, Haelewick, Bastien, Consel et N'Kaoua, 2018).

Toutefois, tel qu'indiqué, la notion de projet de vie n'est pas clairement explicitée dans la littérature. De ce fait et pour concevoir l'outil, une pré-étude fut réalisée visant à mieux définir cette notion et à mieux comprendre les enjeux qu'elle représente pour les personnes présentant une DI ainsi que pour leurs aidants familiaux et professionnels. Les résultats de cette pré-étude font l'objet de ce présent article.

## Méthode

### Participants

Un total de 9 jeunes adultes avec une trisomie 21, soit 5 hommes et 4 femmes d'un âge moyen de 29,9 ans ( $ET=6,5$ ) de même que 7 parents et 5 professionnels (4 éducateurs du Service d'accompagnement à la vie sociale (SAVS) et 1 assistante parcours de vie) ont été interrogés. L'ensemble des participants a été recruté par le biais de l'Association Trisomie 21 Gironde (France). Les adultes avec une trisomie 21 interrogés dans cette étude étaient tous suivis par le SAVS et le SAT (Service d'accompagnement au travail).

## Matériel

Les chercheurs ont conçu un questionnaire comportant cinq questions portant sur : 1) la définition du projet de vie ; 2) l'importance de ce projet dans le parcours d'adultes présentant une trisomie 21; 3) la démarche d'élaboration; 4) les difficultés rencontrées dans l'élaboration de ce projet par les différentes parties prenantes (personnes avec une trisomie 21, aidants professionnels et aidants familiaux); 5) et enfin, la valeur ajoutée d'un outil d'assistance numérique.

## Procédure

Les participants ont réalisé un entretien d'une heure durant lequel ils ont été invités à échanger sur les différents sujets abordés dans le questionnaire. Ces entretiens semi-directifs ont eu lieu dans les locaux des services d'accompagnement de l'Association Trisomie 21 Gironde ou au domicile des participants.

## Analyse des données

Pour l'ensemble des questions, une analyse descriptive et une analyse des données textuelles (analyse lexicale, analyse sémantique et la classification hiérarchique descendante) ont été effectuées à l'aide du logiciel Sphynx Quali (Boughzala, Moscarola et Hervé, 2014).

## Résultats

Pour l'ensemble des questions, la richesse lexicale des réponses des parents et des professionnels était supérieure à celle des personnes présentant une trisomie 21.

## Définition du projet de vie

Les analyses lexicales des trois groupes montrent que le projet de vie n'est pas perçu de la même manière par les différentes parties prenantes (voir les parties A, B et C de la Figure 1).

Pour les personnes présentant une trisomie 21, il repose sur deux champs sémantiques principaux qui sont les projets de vie quotidienne et les professionnels et fait donc référence à la mise en place de projets de leur vie quotidienne avec l'aide de professionnels. Pour les parents, il s'agit des choix de la personne concernant ce qu'elle souhaite faire dans sa vie avec trois champs sémantiques principaux qui sont la vie, le choix et l'action. Enfin, pour les professionnels, le projet de s'inscrit dans une co-construction et est décrit à l'aide de cinq champs sémantiques principaux : les buts, l'avenir, la personne, le besoin et la famille.

Même si l'analyse lexicale de chaque groupe diffère, l'analyse lexicale globale révèle cinq champs sémantiques principaux qui sont : la vie, les buts, le choix, la personne, l'avenir. Cette analyse est présente dans la partie D de la Figure 1.

## Importance du projet de vie dans le parcours des personnes avec une trisomie 21

Un total de 20 personnes sur les 21 interrogées pensent que le projet de vie est quelque chose d'essentiel dans le parcours des personnes avec une trisomie 21 (hormis pour une personne avec trisomie qui estime qu'il s'agit de quelque chose de moyennement important). Avoir un projet de vie est donc essentiel pour les trois groupes.

L'analyse sémantique montre que l'importance de ce projet n'est pas perçue de la même manière pour les personnes avec une trisomie 21 qui le considère uniquement comme un moyen d'atteindre « des objectifs personnels ». Les deux autres groupes (parents et professionnels) considèrent que le projet de vie est important pour tous, qu'il permet de donner une direction au parcours en rendant la personne actrice de son projet et qu'il favorise le développement personnel.

## Démarche actuelle de l'aide à l'élaboration du projet de vie

À partir des données issues de ce corpus, les modalités d'aide à l'élaboration du projet de vie restent assez floues pour l'ensemble des parties prenantes et notamment pour les adultes avec une trisomie 21, la plupart déclarant qu'ils ne savent pas comment se déroule cette démarche.

Les trois groupes soulignent l'importance des discussions entre les différentes parties prenantes. Pour les parents et les professionnels, cette démarche repose sur un accompagnement important des personnes centré sur leurs choix et leurs demandes. De nombreuses difficultés peuvent apparaître notamment celles en lien avec la problématique de liberté de choix et d'importance des influences extérieures.

**Difficultés des parties prenantes. Difficultés des personnes avec une trisomie 21 perçues par les différentes parties prenantes (par elles-mêmes et par les deux autres groupes).** Ce corpus souligne que les difficultés perçues par les adultes avec une trisomie 21 diffèrent de celles perçues par leurs aidants. En effet, pour les personnes avec une trisomie 21, ces difficultés reposent uniquement sur leur propre capacité d'apprentissage et presque la moitié considère ne pas avoir de difficulté. Les visions des deux autres groupes (sur les difficultés des personnes avec une trisomie 21) sont similaires. Les difficultés des personnes avec une trisomie 21 perçues par les parents et les professionnels peuvent être répertoriées en deux grandes catégories : les difficultés personnelles et les difficultés externes.

Les difficultés personnelles reposent notamment sur la capacité de choix, la projection dans l'avenir, l'expression de leur projet, la compréhension de certaines notions ou concepts et la connaissance de soi et de leur environnement. Les difficultés externes font



Figure 1. Nuages de mots de l'analyse lexicale globale et par groupe.

référence, dans ce corpus, à la trop grande importance des influences extérieures dans les choix des personnes et également au manque de moyens pour accompagner les personnes dans leurs projets.

**Difficultés des parents perçues par les différentes parties prenantes.** Dans ce corpus, les difficultés des parents perçues par les différents groupes ne sont pas les mêmes. Pour les adultes avec une trisomie 21, leurs parents n'ont pas de difficultés particulières même si certains rapportent que cela peut être difficile. Les difficultés des parents perçues par eux-mêmes concernent la communication et la collaboration entre les différentes parties prenantes, le manque de temps et la non-visibilité de l'avenir de leur enfant. Enfin pour les professionnels, les parents ne feraient pas assez confiance aux autres parties prenantes et manqueraient de connaissances concernant l'élaboration du projet de vie.

**Difficultés des professionnels perçues par les différentes parties prenantes.** Globalement, ce corpus montre que les adultes avec une trisomie 21 ne perçoivent pas de difficultés particulières pour les professionnels. Les deux autres groupes ont une vision relativement commune de ces difficultés. Les difficultés des professionnels perçues par les parents et les professionnels eux-mêmes portent sur la communication, la coordination entre les différentes parties prenantes et le manque de ressources (moyens, outils adaptés ou encore formations).

**Intérêt d'un outil numérique.** Globalement, ce corpus montre que l'élaboration d'un outil numérique est perçue comme positive par tous les groupes. L'intérêt perçu diffère entre le groupe d'adultes avec une trisomie 21 qui souligne uniquement ses compétences et son attrait pour ce type d'outil et les deux autres groupes. Les parents et les professionnels considèrent que l'outil numérique peut avoir de nombreux avantages pour les personnes notamment en termes de compréhension, d'autonomie, de choix et d'expression. Un intérêt est également souligné dans le cadre de l'accompagnement et de l'aide au partage d'un projet commun ou encore du suivi de l'évolution du projet.

#### Discussion et conclusion

La notion de projet de vie reste encore complexe et mal définie. Dans ce contexte l'objectif de l'étude était de mieux comprendre cette notion à travers le regard des différentes parties prenantes impliquées dans l'élaboration du projet de vie d'adultes avec une trisomie 21.

Comme l'indiquent les résultats, le projet de vie s'inscrit clairement dans la capacité d'autodétermination des individus. Le concept d'autodétermination concerne le fait de décider de son destin ou de sa vie en minimisant les influences externes indues. Il fait donc référence au droit et à la capacité des personnes à gouverner leur vie (Lachapelle et Wehmeyer, 2003). Dans ce contexte, l'autodétermination s'inscrit au centre des démarches d'accompagnement des personnes avec incapacités dans de nombreux pays tels que : la Suisse avec sa Loi fédérale sur les institutions destinées à

promouvoir l'intégration des personnes invalides (LIPPI, 2006); la Suède et sa Loi sur le soutien et les services à certaines personnes atteintes d'incapacités fonctionnelles (LSS, 1993); les États-Unis avec la Rehabilitation Act Amendments, 1992; ou encore la Convention relative aux droits des personnes handicapées (2006) émis par l'Organisation des Nations Unies et qui a été ratifiée par le Canada en 2010. En France, la Loi pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées, a été adoptée en 2005 et place le projet de vie au centre du processus de compensation. La personne présentant une DI élabore un projet de vie pour obtenir des aides (financière, humaine, etc.) permettant d'atteindre les objectifs qu'elle s'est fixés, etc. L'émergence des directives sociales visant à promouvoir l'autodétermination et ainsi la capacité des individus à gouverner leur vie, montrent l'importance et les enjeux sociétaux que constitue l'accompagnement des personnes vulnérables dans cette démarche d'élaboration d'un projet de vie.

Les résultats montrent que l'ensemble des parties prenantes a conscience de la nécessité d'accompagner les personnes avec une trisomie 21 dans l'élaboration de leur projet de vie. Pour l'ensemble des participants, le projet de vie a un rôle essentiel dans le parcours des personnes avec une trisomie 21. Il permet de favoriser le développement personnel et donne une direction au parcours de la personne en la rendant actrice de son projet.

En ce qui concerne l'analyse des discours, les résultats montrent des différences entre le groupe d'adultes avec une trisomie 21 et les deux groupes d'aidants. Pour l'ensemble des questions, la richesse lexicale des réponses des personnes avec une trisomie 21 était nettement inférieure à celle des parents et des professionnels. Des études ont montré que le vocabulaire expressif des personnes avec une trisomie 21 est significativement plus faible que celui des personnes du même âge (Caselli, Monaco, Trasciani et Vicari, 2008; Chapman, Seung, Schwartz et Bird, 1998; Roberts *et al.*, 2007). Les énoncés restent simples, avec généralement une absence de subordination et de coordination, l'omission de certains morphèmes grammaticaux (Chapman *et al.*, 1998; Comblain et Thibaut, 2009) et seulement la moitié des énoncés produits par les adultes avec une trisomie 21 sont complets et grammaticalement corrects (Rondal et Lambert, 1983). Ces difficultés d'expressions peuvent, en partie, expliquer les différences de richesse lexicale entre les adultes avec une trisomie 21 et les deux autres groupes.

Les réponses des adultes avec une trisomie 21 reposent uniquement sur des éléments et des projets concrets de leur vie quotidienne. Aucun adulte ne propose de notion générale et les réponses sont centrées sur leur expérience personnelle. Des études ont montré que les personnes présentant une DI ont des difficultés à

comprendre les relations abstraites entre paires d'objets (Paour, 1992), à résoudre des problèmes analogiques (personnes avec une trisomie 21: Buckley, 1985, Natsopoulos, Christou, Koutselini, Raftopoulos et Karefillidou, 2002), à comprendre le vocabulaire conceptuel, le langage métaphorique verbal et visuel et dépassent difficilement un niveau concret de raisonnement (Shnitzer-Meirovich, Lifshitz-Vahab et Mashal, 2017). Les personnes présentant une DI utilisent rarement le langage figuré dans leurs conversations quotidiennes, préférant une structure de phrases simples et concrètes à une structure abstraite (Shnitzer-Meirovich *et al.*, 2017). Ces différents éléments expliquent les caractéristiques des discours recueillis dans cette étude.

De plus, dans cette étude, les personnes avec une trisomie 21 n'ont pas de vision des difficultés des autres parties prenantes. Globalement, les seules difficultés rapportées sont celles qu'elles rencontrent elles-mêmes. Ces résultats sont à mettre en relation avec les difficultés de « théorie de l'esprit » rencontrées par ces personnes (Giaouri, Alevriadou et Tsakiridou, 2010; Yirmiya, Solomonica-Levi, Shulman et Pilowsky, 1996) qui renvoient au problème de la compréhension des états mentaux d'autrui (Abbeduto *et al.*, 2001; Binnie et Williams, 2002; Yirmiya *et al.*, 1996; Zelazo, Burack, Benedetto et Frye, 1996) et d'attribution des intentions dans des situations non ambiguës (Leffert, Siperstein et Millikan, 2000; Maheady, Mailand et Sainato, 1984).

Dans cette étude, les trois groupes interrogés n'ont pas tout à fait la même définition du projet de vie. Les adultes avec une trisomie 21, font référence à la mise en place de projets concrets de leur vie quotidienne avec l'aide de professionnels. Les parents se centrent sur les notions de choix, de souhaits et d'aspirations de la personne. Pour les professionnels, le projet de vie s'appuie sur une co-construction impliquant les différentes parties prenantes. Toutefois, globalement, les champs sémantiques identifiés permettent d'associer la définition du projet de vie à cinq notions qui sont la vie, les buts, le choix, la personne et l'avenir. Certaines de ces notions sont également présentes dans d'autres définitions proposées dans la littérature telle que la notion de choix (Pachoud *et al.*, 2009), l'orientation de sa vie (Castellan et Riard, 2005), l'expression de ses besoins et de ses aspirations (Jaeger, 2009) ou encore les buts personnels (Dubé *et al.*, 2000).

Les résultats suggèrent que les différentes modalités d'aide à l'élaboration du projet de vie restent relativement floues en particulier pour les personnes avec une trisomie 21. Des méthodes d'aide à l'autodétermination sont proposées dans la littérature telles que la méthode de gestion des buts personnels (Dubé *et al.*, 2000), le programme *Living Well with a Disability* (Ravesloot *et al.*, 2006), le programme *ChoiceMaker* (Martin et Marshall, 1995) ou encore le

*Self-Determined Learning Model of Instruction* (Wehmeyer *et al.*, 2010). Dans ce contexte, les résultats soulignent la nécessité de définir une démarche claire, s'inspirant des méthodes proposées ci-dessus et permettant à l'ensemble des parties prenantes d'identifier son rôle et son implication dans ce processus d'accompagnement à l'élaboration d'un projet de vie. De plus, les parties prenantes indiquent toutes avoir des difficultés dans l'élaboration du projet de vie. Et, l'utilisation d'une assistance numérique est perçue comme positive par tous les interlocuteurs, notamment pour des raisons de facilité et d'autonomie dans l'utilisation, de possibilités d'expression ou encore de suivi, etc.

Dans ce contexte, la présente étude constituait une étape préalable à la conception d'un outil numérique d'aide à l'élaboration du projet de vie adapté aux besoins et caractéristiques des personnes avec une trisomie 21 ainsi qu'à leur entourage familial et professionnel (Landuran *et al.*, 2018). L'assistant numérique a été conçu afin de répondre aux remarques et difficultés soulevées dans cette étude par les futurs utilisateurs et l'ensemble des personnes concernées. Il est actuellement en ligne sur le site de l'Association Trisomie 21 en France à l'adresse suivante : <http://www.monprojetdevie.trisomie21-france.org/>. Il a d'ailleurs reçu le premier prix « Soutenir la recherche

appliquée » de la Fondation internationale de la recherche appliquée sur le handicap en 2014 et le premier prix aux trophées de l'accessibilité universelle de l'Association pour adultes et jeunes handicapés, en 2016. L'outil fonctionne sur la base de questions/réponses simples et laisse une large part à des réflexions sur la notion de choix (ce que l'on peut choisir, ce que l'on ne peut pas choisir, etc.) sur la notion de trajectoire individuelle (réflexion sur le passé et le présent, pour mieux s'inscrire dans le futur), et sur les projets que la personne souhaite réaliser dans les différentes sphères de la vie quotidienne (familiale, professionnelle, des loisirs, etc.). Les premiers retours montrent des résultats très satisfaisants et soulignent surtout l'aide qu'apporte l'assistant aux différentes parties prenantes notamment comme support de discussion. Cela confirme l'importance du projet de vie dans la trajectoire d'une personne présentant une DI et la nécessité d'apporter des aides adaptées à l'ensemble des parties prenantes dans la démarche d'accompagnement.

### Remerciements

Cette recherche a été financée par la Fondation internationale de la recherche appliquée sur le handicap et le Comité national coordination action handicap. Elle a été menée grâce à l'aide de l'Association Trisomie 21 de Gironde et de l'Association Trisomie 21 en France.

---

## LIFE PLAN: PERSPECTIVE OF ADULTS WITH DOWN SYNDROME AND CAREGIVERS (FAMILY AND PROFESSIONAL)

**Abstract:** The life plan has a central role in supporting people with disabilities. Indeed, having projects has a positive impact, particularly on social inclusion. A pre-study has been conducted to clarify this notion, as well as its issues for people with intellectual disability (ID) and their entourage. The analysis of interviews allows to propose a definition of the life plan and to highlight the difficulties encountered by the different stakeholders in the accompaniment of people with ID. Following this pre-study, researchers were able to design a digital assistant to assist in the development of a life plan responding to the remarks and difficulties raised by future users and all those concerned.

**Keywords:** Life Project; Intellectual disability; Trisomy 21; Caregivers; Self-determination.

---

### Références

- Abbeduto, L., Pavetto, M., Kesin, E., Weissman, M. D., Karadottir, S., O'Brien, A. et Cawthon, S. (2001). The linguistic and cognitive profile of Down syndrome: Evidence from a comparison with fragile X-syndrome. *Down Syndrome Research and Practice*, 7, 9-15. doi: 10.3104/reports.109
- Bandura, A. (1993). Perceived self-Efficacy in cognitive development and functioning. *Educational Psychologist*, 28(2), 117-148. doi: 10.1207/s15326985ep2802\_3
- Binnie, L. M. et Williams, J. M. (2002). Intuitive psychological, physical and biological knowledge in typically developing preschoolers, children with autism and children with Down's syndrome. *British Journal of Developmental Psychology*, 20, 343-359. doi: 10.1348/026151002320620361
- Boughzala, Y., Moscarola, J. et Hervé, M. (2014). Sphinx Quali : un nouvel outil d'analyses textuelles et sémantiques. *Proceedings de la 12èmes Journées internationales d'analyse statistique des données textuelles* (p. 91-103). Repéré de <http://lexico.metrica.univ-paris3.fr/jadt/jadt2014/01ACTES/08-JA-DT2014.pdf>
- Buckley, S. (1985). Attaining basic educational skills: Reading, writing and number. Dans D. Lane et B. Stratford (dir.), *Current approaches to Down's syndrome* (p. 315-343) New York, NY: Praeger Press.

- Bybee, J. et Zigler, E. (1999). Outerdirectedness in individuals with and without mental retardation: A review. Dans E. Zigler et D. Bennett-Gates (dir.), *Personality development in individuals with mental retardation* (p. 165-205). Cambridge, Royaume-Uni: Cambridge University Press.
- Calin, D. (2005). Comprendre la loi de février 2005 sur les droits des personnes handicapées. *Enfances et psy*, 29(4), 191-200.
- Caselli, M. C., Monaco, L., Trasciani, M. et Vicari, S. (2008). Language in Italian children with Down syndrome and with specific language impairment. *Neuropsychology*, 22(1), 27-35.
- Castellan, Y. et Riard, É. H. (2005). Les 12-17 ans : le projet de vie et ses voies. *Carrefours de l'éducation*, 19(1), 139-164.
- Chapman, R. S., Seung, H. K., Schwartz, S. E. et Bird, E. K. R. (1998). Language skills of children and adolescents with Down syndrome: II. Production deficits. *Journal of Speech, Language, and Hearing Research*, 41(4), 861-873.
- Comblain, A. et Thibaut, J. P. (2009). Approche neuropsychologique du syndrome de Down. Dans M. Poncelet, S. Majerus et M. Van der Linden (dir.), *Traité de neuropsychologie de l'enfant* (p. 491-524). Marseille, France: Solal.
- Convention relative aux droits des personnes handicapées (2006). Repéré à <http://www.un.org/esa/socdev/enable/documents/tccconvf.pdf>
- Cross, S. et Markus, H. (1991). Possible selves across the life span. *Human Development*, 34(4), 230-255.
- Dubé, M., Bouffard, L., Lapierre, S. et Alain, M. (2005). La santé mentale par la gestion des projets personnels : une intervention auprès de jeunes retraités. *Santé mentale au Québec*, 30(2), 321-344.
- Dubé, M., Lapierre, S., Bouffard, L. et Labelle, R. (2000). Le bien-être psychologique par la gestion des buts personnels : une intervention de groupe auprès des retraités. *Revue québécoise de psychologie*, 21(2), 255-280.
- Emmons, R. A. (1986). *Personal strivings: Toward a theory of personality and subjective well-being*. (Thèse de doctorat). Université d'Illinois, Urbana-Champaign.
- Gerber, P. J., Ginsberg, R. et Reiff, H. B. (1992). Identifying alterable patterns in employment success for highly successful adults with learning disabilities. *Journal of Learning Disabilities*, 25(8), 475-487.
- Giaouri, S., Alevriadou, A. et Tsakiridou, E. (2010). Theory of mind abilities in children with Down syndrome and non-specific intellectual disabilities: An empirical study with some educational implications. *Procedia-Social and Behavioral Sciences*, 2(2), 3883-3887.
- Hosen, R. (1990). Strategies for enhancing psychological well-being. *Psychology: A Journal of Human Behavior*, 27, 20-29.
- Houghton, J., Bronicki, G. B. et Guess, D. (1987). Opportunities to express preferences and make choices among students with severe disabilities in classroom settings. *Journal of the Association for Persons with Severe Handicaps*, 12(1), 18-27.
- Hughes, C. et Agran, M. (1998). Introduction to the special section: Self-determination: Signaling a systems change? *Journal of the Association for Persons with Severe Handicaps*, 23(1), 1-4.
- Jaeger, M. (2009). Focus-Quand le législateur découvre la notion de projet de vie... *Informations sociales*, 156(6), 142-144.
- Jarrold, C. et Baddeley, A. (2001). Short-term memory in Down syndrome: Applying the working memory model. *Down Syndrome Research and Practice*, 7(1), 17-23.
- Jecker-Parvex, M. (2007). *Nouveau lexique sur le retard mental et les déficiences intellectuelles*. Luzerne, Suisse: Centre suisse de pédagogie spécialisée.
- Kishi, G., Teelucksingh, B., Zollers, N., Park-Lee, S. E. U. N. G. H. E. E. et Meyer, L. (1988). Daily decision-making in community residences: a social comparison of adults with and without mental retardation. *American Journal of Mental Retardation*, 92(5), 430-435.
- Kumin, L. (1996). Speech and language skills in children with Down syndrome. *Mental Retardation and Developmental Disabilities Research Reviews*, 2(2), 109-115.
- Lachapelle, Y. et Wehmeyer, M. L. (2003). L'autodétermination. Dans M. J. Tassé et D. Morin (dir.), *La déficience intellectuelle* (p. 203-214). Boucherville, QC: Gaëtan Morin.
- Landuran, A., Haelewick, M. C., Bastien, R., Consel, C. et N'Kaoua, B. (2018). *Designing a digital assistant for developing a life plan*. Manuscrit soumis pour publication.
- Lanfranchi, S., Jerman, O., Dal Pont, E., Alberti, A. et Vianello, R. (2010). Executive function in adolescents with Down syndrome. *Journal of Intellectual Disability Research*, 54(4), 308-319.



- Leffert, J. S., Siperstein, G. N. et Millikan, E. (2000). Understanding social adaptation in children with mental retardation: A social-cognitive perspective. *Exceptional Children*, 66(4), 530-545.
- Levén, A., Lyxell, B., Andersson, J., Danielsson, H. et Rönnberg, J. (2008). Prospective memory, working memory, retrospective memory and self-rated memory performance in persons with intellectual disability. *Scandinavian Journal of Disability Research*, 10(3), 147-165.
- Liber, H. S. (1982). Applications of a theory of personality functioning and change to three career identity changes faced by the elderly. Dans J. O. Raynor et E. E. Entin (dir.), *Motivation, career striving and aging* (p. 353-370). Washington, DC: Hemisphere.
- Loi fédérale sur les institutions destinées à promouvoir l'intégration des personnes invalides, RS 831.26 (2006). Repéré à <https://www.admin.ch/opc/fr/classified-compilation/20051694/201701010000/831.26.pdf>
- Loi sur le soutien et les services à certaines personnes atteintes d'incapacités fonctionnelles, 1993:387 (1993). Repéré à <https://www.ilo.org/dyn/natlex/docs/ELECTRONIC/52489/78809/F1748200179/SW/E52489%20English.pdf>
- Loi pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées (2005). Repéré à <https://www.legifrance.gouv.fr/affichTexte.do?cidTexte=JORFTEXT00000809647>
- Maheady, I., Mailand, G. et Sainato, D. (1984). The interpretation of social interactions by mildly handicapped and nondisabled children. *Journal of Special Education*, 18, 151-159.
- Malak, R., Kotwicka, M., Krawczyk-Wasielewska, A., Mojs, E. et Szamborski, W. (2013). Motor skills, cognitive development and balance functions of children with Down syndrome. *Annals of Agricultural and Environmental Medicine*, 20(4), 803-806.
- Martin, J. E. et Marshall, L. H. (1995). ChoiceMaker: A comprehensive self-determination transition program. *Intervention in School and Clinic*, 30(3), 147-156.
- Mithaug, D. E. (1994). Equity and Excellence in School-to-Work Transitions of Special Populations. *Centerfocus*, 6, 1-5
- Montambault, E. et Paquette, G. (2005). Assurer des liens affectifs et stables aux enfants par l'élaboration d'un projet de vie permanent. *Dialogue*, 167(1), 39-50.
- Murtaugh, M. et Zetlin, A. G. (1990). The development of autonomy among learning handicapped and nonhandicapped adolescents: A longitudinal perspective. *Journal of Youth and Adolescence*, 19(3), 245-255.
- Nair, K. S. (2003). Life goals: The concept and its relevance to rehabilitation. *Clinical Rehabilitation*, 17(2), 192-202.
- Nair, K. S. et Wade, D. T. (2003). Life goals of people with disabilities due to neurological disorders. *Clinical Rehabilitation*, 17(5), 521-527.
- Natsopoulos, D., Christou, C., Koutselini, M., Raftopoulos, A. et Karefillidou, C. (2002). Structure and coherence of reasoning ability in Down Syndrome adults and typically developing children. *Research in Developmental Disabilities*, 23(4), 297-307.
- Pachoud, B., Leplège, A. et Plagnol, A. (2009). La problématique de l'insertion professionnelle des personnes présentant un handicap psychique : les différentes dimensions à prendre en compte. *Revue française des affaires sociales*, 1, 257-277.
- Paour, J. L. (1992). Induction of logic structures in the mentally retarded: An assessment and intervention instrument. Dans H. C. Haywood et D. Tzuril (dir.), *Interactive assessment*. New York, NY: Springer.
- Ravesloot, C. H., Seekins, T., Cahill, T., Lindgren, S., Nary, D. E. et White, G. (2006). Health promotion for people with disabilities: Development and evaluation of the Living Well with a Disability program. *Health Education Research*, 22(4), 522-531.
- Ravesloot, C. H., Young, Q., Norris, K., Szalda-Petree, A., Seekins, T., White, G., ... et Lopez, C. (1998). *Living well with a disability: A workbook for promoting health and wellness*. Missoula, MT: University of Montana Rural Institute.
- Rehabilitation Act Amendments of 1973, L. Pub. No. 102-569 (1992).
- Reker, G. T. et Wong, P. T. P. (1984). Psychological and physical well-being in the elderly: The Perceived Well-being Scale (PWB). *Canadian Journal on Aging / Revue canadienne du vieillissement*, 3(1), 23-32. doi:10.1017/S0714980800006437
- Roberts, J., Price, J., Barnes, E., Nelson, L., Burchinal, M., Hennon, E. A., ... et Misenheimer, J. (2007). Receptive vocabulary, expressive vocabulary, and speech production of boys with fragile X syndrome in comparison to boys with Down syndrome. *American Journal on Mental Retardation*, 112(3), 177-193.

- Rondal, J. A. (1995). *Exceptional language development in Down syndrome: Implications for the cognition-language relationship*. New-York, NY: Cambridge University Press.
- Rondal, J. A. et Lambert, J. L. (1983). The speech of mentally retarded adults in a dyadic communication situation: Some formal and informative aspects. *Psychologica Belgica*, 23, 49-56.
- Ryan, R. M., Sheldon, K. M., Kasser, T. et Deci, E. L. (1996). All goals are not created equal: An organismic perspective on the nature of goals and their regulation. Dans P. M. Gollwitzer et J. A. Bargh (dir.), *The psychology of action: Linking cognition and motivation to behavior* (p. 7-26). New York, NY: Guilford Press.
- Sheldon, K. M. et Kasser, T. (1998). Pursuing personal goals: Skills enable progress, but not all progress is beneficial. *Personality and Social Psychology Bulletin*, 24(12), 1319-1331.
- Shnitzer-Meirovich, S., Lifshitz-Vahab, H. et Mashal, N. (2017). Comprehension of verbal and visual metaphors among individuals with intellectual disability with and without down syndrome. *Education and Training in Autism and Developmental Disabilities*, 52(3), 252-267.
- Shogren, K. A., Palmer, S. B., Wehmeyer, M. L., Williams-Diehm, K. et Little, T. D. (2012). Effect of intervention with the Self-Determined Learning Model of Instruction on access and goal attainment. *Remedial and Special Education*, 33(5), 320-330. doi: 10.1177/0741932511410072
- Shogren, K. A., Wehmeyer, M. L. et Lane K. L. (2016). Embedding interventions to promote self-determination within multitiered systems of supports. *Exceptionality*, 24(4), 213-224, doi: 10.1080/09362835.2015.1064421
- Stancliffe, R. J. (1997). Community living-unit size, staff presence, and residents' choice-making. *Mental Retardation*, 35(1), 1-9.
- Stancliffe, R. J. et Abery, B. H. (1997). Longitudinal study of deinstitutionalization and the exercise of choice. *Mental Retardation*, 35(3), 159-169.
- Stancliffe, R. J., Abery, B. H. et Smith, J. (2000). Personal control and the ecology of community living settings: Beyond living-unit size and type. *American Journal on Mental Retardation*, 105(6), 431-454.
- Stancliffe, R. J. et Wehmeyer, M. (1995). Variability in the availability of choice to adults with mental retardation. *Journal of Vocational Rehabilitation*, 5(4), 319-328.
- Thornton, T. A. et Hakim, R. M. (1997). Meaningful rehabilitation of the end-stage renal disease patient. *Seminars in Nephrology*, 17(3), 246-252.
- Vidal-Naquet, P. A. (2009). Quels changements dans les politiques sociales aujourd'hui? Le projet entre injonction et inconditionnalité. *La nouvelle revue de l'adaptation et de la scolarisation*, 47(3), 61-76.
- Wehmeyer, M. (1997). Self-determination as an educational outcome: A definitional framework and implications for intervention. *Journal of Developmental and Physical Disabilities*, 9(3), 175-209.
- Wehmeyer, M. L., Kelchner, K. et Richards, S. (1995). Individual and environmental factors related to the self-determination of adults with mental retardation. *Journal of Vocational Rehabilitation*, 5(4), 291-305.
- Wehmeyer, M. L., Lawrence, M., Kelchner, K., Palmer, S. B., Garner, N. et Soukup, J. (2004). *Whose future is it anyway? A student-directed transition planning process*. Lawrence, KS: Kansas University Center on Developmental Disabilities.
- Wehmeyer, M. L. et Metzler, C. A. (1995). How self-determined are people with mental retardation? The national consumer survey. *Mental Retardation*, 33, 111-119.
- Wehmeyer, M. L., Palmer, S. B., Agran, M., Mithaug, D. E. et Martin, J. E. (2000). Promoting causal agency: The Self-Determined Learning Model of Instruction. *Exceptional Children*, 66(4), 439-453.
- Yirmiya, N., Solomonica-Levi, D., Shulman, C. et Pilowsky, T. (1996). Theory of mind abilities in individuals with autism, Down syndrome, and mental retardation of unknown etiology: The role of age and intelligence. *Journal of Child Psychology and Psychiatry*, 37(8), 1003-1014.
- Zelazo, P. D., Burack, J. A., Benedetto, E. et Frye, D. (1996). Theory of mind and rule use in individuals with Down syndrome: A test of the uniqueness and specificity claims. *Journal of Child Psychology and Psychiatry*, 37, 479-484.